



Sohyun Kim

(+82) 10-9966-3160

anna970818@gmail.com

136, Tanhyeon-ro, Ilsanseo-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do, Republic of Korea

Objective: Translator

I am an energetic, responsible, and adaptable person. As an individual who has had experiences in both an international company and that of a Korean one, I am able to apply my knowledge from both working environments in accordance with the needs of any company.

EDUCATION

2013.03 - 2016.02	Goyang Foreign Language Highschool(GYFL)
2016.03 - 2018.08	Degree grade bank system(Associate Degree) Aircraft Cabin Service Management

CERTIFICATE

2020.01	OPIc English AL(Advanced Low) Level
2020.11	TOEIC 920

WORK EXPERIENCE

2018.12 - 2019.12	Agoda Travel Operations Korea Co., Ltd. Customer Service Specialist <ul style="list-style-type: none">- Supported Customers who speak Korean/English by calls, emails and chat.- Negotiated with the suppliers in all around the world to solve customers' requests.- Translated the emails from Korean to English or from English to Korean.
2020.03 – 2020.10	Matice English Academy English Teacher <ul style="list-style-type: none">- Taught 4 to 5 classes of 15+ students for an average of 6 hours per day.- TOEIC, TEPS and American literature classes.- Created teaching materials (e.g. translated a few American short stories into Korean).
2020.01 – current	Unbabel Community Editor (Freelanced) <ul style="list-style-type: none">- Post Editing; Edit translations for fluency and accuracy (EN to KR).
2020.10 – 2020.12	YIC Company CO., LTD. Translator (Freelanced) <ul style="list-style-type: none">- Translate 11STREET website(e.g. product details)from Korean to English.

2020.10 – current	GNM Interpretation Translation Service Translator (Freelanced) - Partial translation of South Korean TV show “Welcome, First Time in Korea?(어서와, 한국은 처음이지?)”
2020.12 – current	Flitto Inc. Translator (Freelanced, EN to KR)
2020.12 – current	MOOHAN Technical Translation Services Co., Ltd. Translator (Freelanced, EN to KR)
2020.12 – current	Mayflower Entertainment Co., Ltd Translator (Freelanced, EN to KR)

Language

Korean(Native), English(Advanced), Chinese(Novice – ongoing)

HONORS

Best Dresser – Silver for 2019 AGODA Halloween Events

HOBBIES

Watching Movies